

QUEBEC NUM PISCAR DE OLHOS



Foto: Al Seib/Figurinista: Dominique
Lemieux ©2003 Cirque du Soleil

POPULAÇÃO

A MESCLA DE CULTURAS ATRIBUI UM NOVO SEMBLANTE À SOCIEDADE QUEBEQUENSE QUE RECEBE ANUALMENTE VÁRIAS DEZENAS DE MILHARES DE NOVOS IMIGRANTES

Quebec, com 7,7 milhões de habitantes, representa cerca de 25% da população canadense que se concentra principalmente ao Sul do território e às margens do rio São Lourenço, mais especificamente, na região de Montreal onde vive aproximadamente 50% da população quebequense.

A maioria da população do Quebec é de origem francesa e muitos quebequenses são de ascendência britânica ou também de outros países europeus. Desde o início do século XX, cerca de 700 mil imigrantes da Europa, África, América Latina e Ásia têm se agregado à sociedade quebequense. Quebec é, então, caracterizado por uma importante proporção de cidadãos vindos do estrangeiro, dos quais 10% nascidos além-fronteiras, e também contém dez nações ameríndias e uma nação inuit, ambas representando 1% da população quebequense.



VOCÊ SABIA?

Dia 21 de janeiro de 1948, a bandeira do Quebec, com flores-de-lis estilizadas, foi hasteada pela primeira vez na torre do Edifício do Parlamento na cidade de Quebec.

VOCÊ SABIA?

O Dia Nacional do Quebec é comemorado todo 24 de junho.

VOCÊ SABIA?

A extensão territorial do Quebec é a 18ª maior do mundo.

TERRITÓRIO

TRÊS VEZES A SUPERFÍCIE DA FRANÇA
CINCO VEZES MAIOR QUE O JAPÃO
MAIOR QUE O ALASCA

Localizado ao Nordeste do continente americano, Quebec é uma terra de contrastes, tanto pela diversidade de seu território quanto pela variação climática.

Quebec, a maior das dez províncias da Federação Canadense com uma superfície de 1,7 milhão de km², tem um milhão de lagos e afluentes dispersados pelo seu território que é cortado por 1.200 km do rio São Lourenço. Este rio, mítico e com aspecto de mar, é uma das maiores vias navegáveis do mundo que garante acesso direto ao núcleo do continente em todas as estações do ano.

Duas cadeias de montanhas, situadas à beira do rio São Lourenço, e suntuosas florestas cobrem mais da metade da superfície do território quebequense. Característica pela sua grande diversidade de vegetação, o Quebec tem a floresta boreal ao Sul, a taiga (floresta boreal de coníferas) ao Centro e a tundra mais ao Norte onde ficam situados os Montes Torngat, predominantes na imensidão do Nunavik.

LÍNGUA

O IDIOMA FRANCÊS, LÍNGUA OFICIAL DO QUEBEC A PARTIR DE 1974, É A LÍNGUA DO ESTADO E A LÍNGUA FALADA NO MERCADO DE TRABALHO, NAS INSTITUIÇÕES DE ENSINO, NA MÍDIA, NO COMÉRCIO E NOS MUNDOS DOS NEGÓCIOS

A maioria, ou seja, 83% da população do Quebec, sociedade amplamente francófona, fala francês em seus lares, no entanto, 10% fala inglês e 6% uma outra língua. A população quebequense tem o maior índice de bilingüismo (francês – inglês) do Canadá (40%). Em Montreal, cidade com o maior índice de bilingüismo (57%), uma grande parte da população (22%) domina também uma terceira língua.

A *Charte de la langue française* (Carta da Língua Francesa) garante a proteção e a promoção da língua francesa, respeitando os quebequenses anglófonos e alófonos, e os povos indígenas. Esta lei assegura, por exemplo, o direito à minoria anglófona de optar pelo ensino em língua inglesa, além de reconhecer a todas as pessoas anglófonas o direito de receber atendimento de saúde e de serviços sociais em inglês, e reconhecer também aos ameríndios e aos inuits do Quebec o direito de preservar e desenvolver suas próprias línguas e suas culturas nativas.



INSTITUIÇÕES

CRIADO EM 1792, O PARLAMENTO QUEBEQUENSE É UM DOS MAIS ANTIGOS DO MUNDO

O sistema político quebequense é inspirado nos modelos britânicos, no entanto, seu sistema jurídico caracteriza-se pela coexistência do direito privado (direito codificado), inspirado no Código de Napoleão, e do direito público derivado do sistema britânico (*Common Law*)

ASSEMBLÉIA NACIONAL

O poder legislativo é exercido pela Assembléia Nacional que é composta por 125 deputados eleitos por sufrágio universal. Os eleitos representam cada uma das circunscrições eleitorais existentes. No Quebec, as eleições gerais são realizadas, no máximo, a cada cinco anos. Em cada circunscrição, o eleitor vota no candidato de sua escolha. Trata-se de um tipo de “escrutínio uninominal majoritário de um só turno”. Todo cidadão canadense maior de 18 anos, domiciliado no Quebec há pelo menos 6 meses, tem direito de voto. O chefe do partido político com o maior número de deputados eleitos torna-se automaticamente o primeiro-ministro e assume o governo.

LEIS PIONEIRAS

Com o passar dos anos, Quebec adotou leis que contribuíram para o avanço social do Quebec e que foram fontes de inspiração para outras leis criadas no mundo todo:

- **1975:** A *Charte des droits et libertés de la personne* (Carta de Direitos e Liberdades da Pessoa) consolida e protege uma vasta gama de direitos fundamentais.
- **1977:** A *Charte de la langue française* (Carta da Língua Francesa) assegura a proteção e a promoção da língua francesa.
- **1977:** A *Loi sur le financement des partis politiques* (Lei do Financiamento dos Partidos Políticos) implanta princípios de equidade e de transparência no sistema de contribuição financeira para os partidos políticos.
- **1982:** A *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (Lei de Acesso aos Documentos de Órgãos Públicos e da Proteção das Informações Particulares), concluída em 1994 através de uma lei que protege as informações particulares obtidas pelo setor privado.
- **1997:** A *Loi sur l'équité salariale* (Lei da Equidade Salarial) reconhece integralmente o valor do trabalho efetuado pela mulher e garante um salário idêntico por todo trabalho equivalente.
- **2001:** A *Loi sur l'assurance parentale* (Lei do Seguro Paterno e Materno) estabelece o ressarcimento aos pais e às mães que queiram tirar licença após o nascimento ou a adoção de um filho.



Foto: Jean Désy

MARCOS HISTÓRICOS

1534

Jacques Cartier atraca em Gaspé e toma posse, em nome do rei da França, do território que passa a se chamar Canadá.

1608

Samuel de Champlain funda a cidade de Quebec, palavra da língua algonquiana que significa “passagem estreita” referindo-se à parte mais estreita do rio São Lourenço neste local.

1642

Paul Chomedey de Maisonneuve funda a cidade de Ville-Marie, que passa a se chamar Montreal no final do século XVIII.

1759

A batalha nas Planícies de Abraham marca a derrota das tropas francesas pelo exército inglês.

1763

Através do Tratado de Paris, o rei da França concede a Nova França à Coroa Inglesa. Esta cessão provoca uma importante imigração de camponeses ingleses, irlandeses e escoceses.

1774

O *Acte de Québec* (Ato de Quebec) autoriza a prática da religião católica e o emprego da língua francesa e do direito civil francês no Quebec.

1791

O *Acte constitutionnel du Canada* (Ato Constitucional do Canadá) cria duas províncias: o Alto Canadá (Ontário) cuja maioria da população fala inglês e o Baixo Canadá (Quebec) cuja maioria fala francês.

1867

A assinatura do *Acte de l'Amérique du Nord britannique* (Ato da América do Norte Britânica) estabelece a federação das quatro províncias do Canadá, a saber, Quebec, Ontário, Novo-Brunswick e Nova-Escócia.



Foto: Jean Désy

EDUCAÇÃO

MAIS DE 60% DA FORÇA DE TRABALHO CONCLUIU O ENSINO MÉDIO OU UNIVERSITÁRIO

Segundo a Organização de Cooperação e de Desenvolvimento Econômicos (OCDE), este é um dos índices de escolaridade mais elevados do mundo.

Quebec é uma das sociedades que mais investe em educação, ou seja, 7,8% de seu PIB. O sistema de ensino do Quebec é composto de instituições públicas e particulares. Na rede de ensino público, o ensino tempo integral é gratuito para todos os residentes do Quebec até a conclusão do ensino médio. As taxas escolares do ensino superior são umas das mais baixas de todo o Canadá e dos Estados Unidos. A classe estudantil do ensino médio e universitário tem acesso a uma formação diversificada e de grande qualidade, com cerca de 300 programas de formação profissional e técnica, e aproximadamente 3 mil programas de formação universitária.

Anualmente, Quebec recebe em suas instituições de ensino superior 25 mil estudantes estrangeiros.

SAÚDE

NO QUEBEC, A EXPECTATIVA DE VIDA É, HOJE, DE 83 ANOS PARA AS MULHERES E 78 ANOS PARA OS HOMENS

O sistema de saúde e de serviços sociais do Quebec é conhecido pela sua vasta gama de serviços, acessibilidade e gratuidade. A acessibilidade universal aos serviços gratuitos de saúde inclui atendimentos e serviços médicos em consultórios e hospitais.

Os cidadãos quebequenses têm um acesso razoável e equitativo aos medicamentos necessários à preservação de seu estado de saúde, independente das condições financeiras dos mesmos.

1960

Quebec entra em uma grande fase de modernização chamada de "Revolução Tranquila" graças a reformas introduzidas na política social, na saúde, na educação e no desenvolvimento econômico.

Durante este período, Quebec assume maior destaque no cenário internacional, apoiando-se no princípio do prolongamento externo de suas competências internas.

1974

A língua francesa torna-se o idioma oficial do Quebec.

1975

Assinatura da *Convention de la Baie-James et du Nord québécois* (Convenção da Baie-James e do Norte Quebequense) com os povos indígenas Cris, Inuits e Naskapis a quem lhes são reconhecidos vários direitos. Em 2002, foi assinado um acordo específico entre o Governo do Quebec e os Cris, intitulado *La Paix des Braves* (A Paz dos Bravos).

1980

A população rejeita, através de um plebiscito, em 60% a proposta de negociação de uma soberania-associação entre o Quebec e o restante do Canadá.

1995

A população rejeita, através de um plebiscito, em 50,5% um projeto de soberania do Quebec, vinculado a uma proposta de parceria com o restante do Canadá.

2003

Por iniciativa do Quebec, as províncias canadenses criam o Conselho da Federação.

2006

Assinatura de um acordo Canadá-Quebec reconhece o papel internacional do Quebec e seu direito de intervenção em todos os trabalhos e conferências da UNESCO como integrante da Delegação Permanente Canadense.

CULTURA

A CRIATIVIDADE QUEBEQUENSE É ELOQUENTEMENTE EXPRESSIVA NAS ÁREAS DA CULTURA E DAS COMUNICAÇÕES QUE, ALIÁS, EXERCEM UM PAPEL IDENTIFICADOR E REPRESENTAM UM VERDADEIRO PESO ECONÔMICO PARA QUEBEC

A excelência dos criadores e artistas do Quebec é uma real garantia de uma importante projeção internacional. Por exemplo, nos últimos vinte anos, o circo quebequense assumiu uma estrondosa dimensão, principalmente graça à *École nationale de cirque de Montréal* (Escola Nacional do Circo de Montreal) e ao *Cirque du Soleil*, que simplesmente reinventou a arte circense. Em seguida, surgiram outros grupos, como o *Cirque Éloïze*, *Les Sept doigts de la main* ou *Cavalia* que fascinam multidões nas grandes metrópoles.

Na arte musical, mais e mais compositores, intérpretes e músicos quebequenses dão espetáculos nos palcos mundo afora. Verdadeiros embaixadores do Quebec, os artistas quebequenses se destacam em todas as áreas da música – da clássica (*Orchestre symphonique de Montréal* [Orquestra Sinfônica de Montreal], *Violons du Roy*) à francófona (Pierre Lapointe, Lynda Lemay, Ariane Moffatt) e inclusive o rock (*Arcade Fire*, *Malajube*), a música eletrônica (*TiGa*, *Akufen*) e a neotradicional (*La Bottine souriante*, *Les Batinsés*).

Os sucessos dos cineastas quebequenses, como Denys Arcand, Jean-Marc Vallée, Philippe Falardeau, Yves Simoneau e Steven Woloshen (líder de desenhos animados) são apenas alguns exemplos de quebequenses com excelente reputação no estrangeiro, pois suas obras receberam prestigiosos prêmios internacionais. As produções televisuais quebequenses, tanto humorísticas como dramáticas são cada vez mais transmitidas e prestigiadas pelas redes de televisão de vários países.

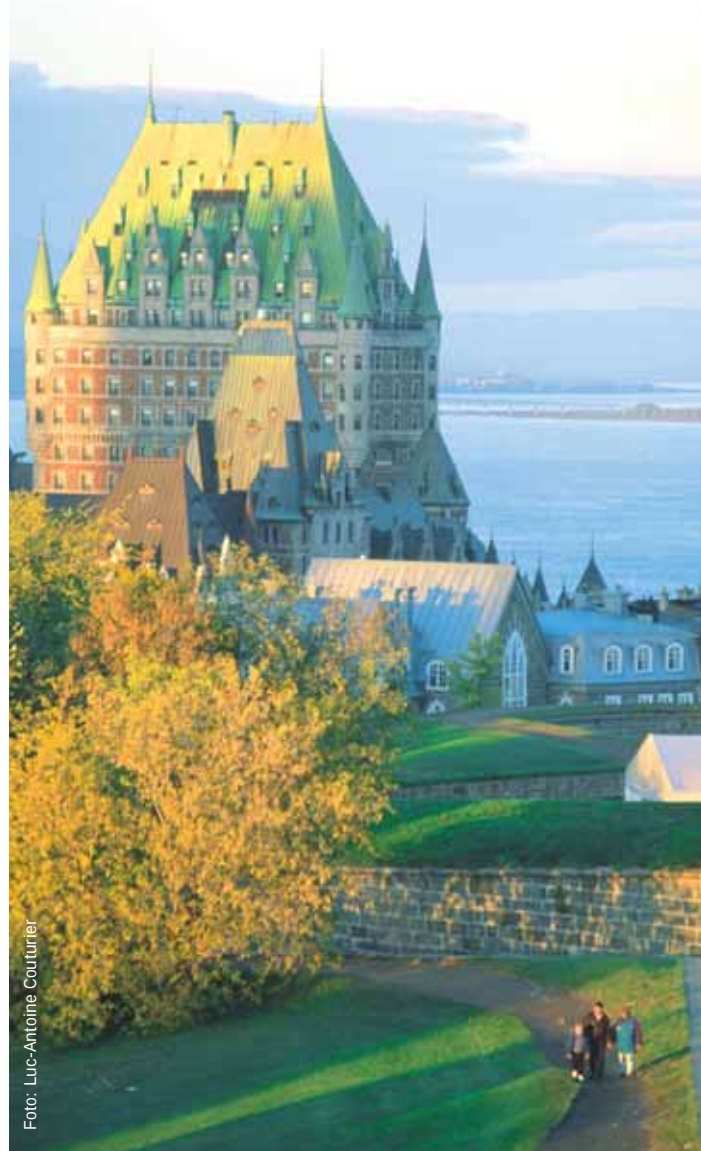
É impossível deixar de citar os sucessos dos dramaturgos e dos diretores (Robert Lepage, Wajdi Mouawad), dos coreógrafos (Marie Chouinard, Dave Saint-Pierre, Édouard Locke), dos corpos de bailes (*Les Grands Ballets Canadiens de Montréal*, *les Ballets Jazz de Montréal*) e dos escritores (Michel Tremblay, Marie Laberge, Nicole Brossard). Todos estes artistas e criadores moldam a fisionomia do Quebec.



TURISMO

QUEBEC, DESTINAÇÃO TURÍSTICA BASTANTE PROCURADA, RECEBE CERCA DE SETE MILHÕES DE VISITANTES POR ANO. SUA MODERNIDADE, SUAS PAISAGENS GRANDIOSAS, SUA REFINADA GASTRONOMIA E SUA ARTE DE VIVER FASCINAM QUALQUER UM À PRIMEIRA VISTA

A cidade de Quebec, Velha Capital, cravada no alto do Cabo Diamante, tem um charme totalmente europeu. Seu bairro histórico exibe uma arquitetura única na América do Norte, além de muitos outros pontos de atração, como, badaladíssimos restaurantes, lojas da moda, antiquários, galerias de arte, museus e igrejas antigas espalhados pelas ruelas que são um verdadeiro convite para uma boa caminhada. Logo ao lado, ficam as Planícies de Abraham, imenso parque que domina o rio São Lourenço e, mais abaixo, o bairro Petit-Champlain, setor comercial mais antigo da América do Norte. Além do mais, a cidade de Quebec, orgulhosa de sua própria história, participa resolutamente da modernidade ao remodelar o centro do bairro Saint-Roch.



A metrópole de Montreal é um genuíno encanto devido à sua bem-sucedida mescla de modernos arranha-céus e edifícios históricos. Conhecida por seus museus, seus infinitos festivais culturais (jazz, música francófona, cinema, humor), seus restaurantes e suas lojas de marca e sua vida noturna, esta metrópole também é fascinante por ter muita badalação e por ser cosmopolita. Além do mais, Montreal tem parques espalhados pelos quatro cantos, ciclovias e trilhas para pedestres na cidade inteira, e é considerada uma das cidades mais seguras da América do Norte.

As regiões do Quebec também encantam os visitantes estrangeiros, pois aqui eles encontram inúmeros pontos de atrações e atividades a serem descobertas pelo próprio visitante nas quatro estações do ano, como as lindas cidadezinhas do Vale do Rio São Lourenço e da região de Charlevoix, as magníficas paisagens da Gaspésie e Côte-Nord, a rota de vinhos e queijos das regiões de Cantons-de-l'Est e Montérégie, os esportes de inverno na região Laurentides, a caça, a pesca e as atividades ao ar livre no Lac-Saint-Jean e no Grand-Nord, a curiosíssima observação de baleias em Tadoussac e a *Route verte* (Rota Verde), rede de ciclovias de 4.300 km dispersos no Quebec inteiro.



A gastronomia e a arte de viver do Quebec fascina qualquer visitante.



Foto: Bombardier

ECONOMIA

A MÃO-DE-OBRA DO QUEBEC É QUALIFICADA E ALTAMENTE ESCOLARIZADA

A economia do Quebec sofreu profundas transformações nas últimas décadas. Embora, por muitos e muitos anos, Quebec tenha sido conhecido pela abundância e variedade de seus recursos naturais, a economia quebequense atual caracteriza-se pelo seu dinâmico setor de serviços que representa cerca de 70% de seu PIB, e pelas suas indústrias de ponta que gradativamente assumem importantes dimensões.

No Quebec, o custo de implantação e de exploração do setor empresarial é um dos mais baixos dos principais países industrializados. As empresas beneficiam, por exemplo, de um sistema tributário competitivo para novos investimentos e gastos em pesquisa e desenvolvimento. Além do mais, através de uma boa gestão das verbas públicas foi possível chegar a um equilíbrio orçamentário nos últimos anos. Também foram implantadas medidas para que a dívida pública seja inferior a 25% do PIB até 2025.

UMA ECONOMIA INTEGRADA E ABERTA

Quebec, porta de entrada de uma importante área de livre comércio, é parte integrante das grandes redes comerciais norte-americanas. O Acordo de Livre Comércio da América do Norte (NAFTA) concede ao Quebec

um acesso privilegiado a um mercado de 440 milhões de consumidores. Cerca de 80% das exportações internacionais do Quebec vão para os Estados Unidos. Quebec envia à União Européia, segundo maior cliente, cerca de 10% de suas exportações e também mantém relações comerciais com várias outras regiões do mundo. Desde 2000, as exportações do Quebec para a China têm crescido em média ao ano cerca de 20%.

UMA ECONOMIA INOVADORA

QUEBEC É A PROVÍNCIA CANADENSE QUE MAIS INVESTE EM PESQUISA E DESENVOLVIMENTO EM RELAÇÃO AO SEU PIB



INÚMEROS JOGOS DE VÍDEO E EFEITOS ESPECIAIS CINEMATográfICOS SÃO CRIADOS NO QUEBEC

SETORES DE PONTA

A indústria aeroespacial do Quebec, sexta maior do mundo em volume de negócios, é incontestavelmente um dos setores mais bem estruturados da economia. Em média, de cada 200 habitantes do Quebec, um trabalha neste setor. Montreal é um dos raros lugares do mundo em que praticamente quase todos os componentes para fabricação de aeronaves podem ser encontrados em um raio de 30 km.

As ciências da vida e, mais particularmente, a indústria biofarmacêutica fazem do Quebec um dos líderes norte-americanos do setor. Dez das empresas farmacêuticas mais importantes do mundo – fabricantes de produtos patenteados – exploram centros de pesquisa e de fabricação no Quebec. Vários medicamentos conhecidos e consumidos no mundo todo são desenvolvidos e aprimorados no Quebec, principalmente para o tratamento do HIV-AIDS e da asma.

Os produtos florestais e os metais atribuem ao Quebec um papel de destaque internacional. Quebec é o maior exportador de papel jornal, o 3º maior produtor de papel e celulose e também 3º fabricante de alumínio do mundo.

O dinamismo do Quebec no setor da tecnologia da informação e da comunicação transformou-o em um pólo norte-americano do setor. Segmento algum – telecomunicações, multimídia, tecnologias informáticas, concepção e fabricação de componentes eletrônicos – é negligenciado pela rede de competências quebequenses neste mercado em constante evolução. Este setor representa mais de 115 mil empregos dispersos em 5 mil empresas cuja maioria concentra-se na região de Montreal.

A transformação de matérias plásticas está em plena expansão devido ao desenvolvimento de produtos com maior desempenho para substituição do metal e do vidro. Os setores da embalagem, da construção civil e dos transportes são as principais vias de acesso deste setor industrial que conta com 500 empresas e 30 mil funcionários.



MEIO AMBIENTE

A CHARTE QUÉBÉCOISE DES DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE (CARTA QUEBEQUENSE DE DIREITOS E LIBERDADES DA PESSOA) ESTABELECE QUE TODA PESSOA TEM DIREITO DE VIVER EM UM AMBIENTE SÃO E QUE RESPEITE A BIODIVERSIDADE

Quebec é a província canadense que menos emite gases responsáveis pelo efeito estufa proporcionalmente ao seu número de habitantes.

O plano de ação do Quebec para as mudanças climáticas tem uma visão coerente em relação à redução da emissão de gases responsáveis pelo efeito estufa e à contribuição do Quebec na conquista dos objetivos do Protocolo de Kyoto.

A estratégia energética do Quebec está resolutamente voltada para o desenvolvimento das energias limpas e, principalmente, das energias hidrelétricas e eólicas. Noventa por cento da produção de eletricidade do Quebec é hidráulica. A política dos recursos hídricos garante a proteção deste elemento essencial para o patrimônio coletivo.

Os grandes projetos propostos no Quebec são submetidos ao parecer técnico do *Bureau d'audiences publiques sur l'environnement* – BAPE (entidade correspondente ao Relatório de Impacto do Meio Ambiente – RIMA) que informa e consulta a população a fim de definir o grau de aceitação ambiental dos projetos.



**O PRESENTE DOCUMENTO FOI IMPRESSO COM TINTAS
ECOLÓGICAS EM PAPEL INTEGRALMENTE COMPOSTO
DE FIBRAS RECICLADAS.**



Foto: Luc-Antoine Couturier

VOCÊ SABIA?

Desde 1971, Quebec tem o estatuto de governo integrante da Organização Internacional da Francofonia (OIF).



Foto: Luc-Antoine Couturier

VOCÊ SABIA?

Quebec subsidia os serviços de berçário para crianças de 0 a 4 anos oferecidos aos pais pelo sumário valor de CA\$7,00 por criança.



Foto: Claudel Huot / OTCCUQ

VOCÊ SABIA?

A cidade de Quebec tem o menor índice de criminalidade das grandes cidades norte-americanas e Montreal é considerada uma das metrópoles mais seguras do mundo com um índice de criminalidade de 1,9 por 1000 habitantes.



Foto: Jean Désy

VOCÊ SABIA?

O bairro histórico da cidade de Quebec, única cidade fortificada ao Norte do México, foi declarado patrimônio mundial pela UNESCO.



Foto: Luc-Antoine Couturier

VOCÊ SABIA?

A região Bas-Saint-Laurent goza de merecido prestígio pela sua perícia marítima e destaca-se no setor das biotecnologias.



Foto: Jean Désy

VOCÊ SABIA?

Os emblemas do Quebec são a coruja da neve, a bétula amarela e o íris versicolor.



VOCÊ SABIA?

Quebec, pioneiro na defesa e na proteção da diversidade cultural, foi o primeiro governo do mundo a corroborar a Convenção sobre a Proteção e Promoção da Diversidade das Expressões Culturais adotada pela UNESCO.



Foto: Jean Désy

VOCÊ SABIA?

A região de Montreal classifica-se em 2º lugar dentre as regiões da América do Norte, perdendo apenas para Boston, com maior número de estudantes universitários por habitante. A metrópole de Montreal tem mais de 5 mil pesquisadores universitários.



VOCÊ SABIA?

Montreal é uma das principais metrópoles de língua francesa do mundo.

VOCÊ SABIA?

Montreal foi declarada Cidade de Design pela UNESCO.



VOCÊ SABIA?

A região Abitibi-Témiscamingue é conhecida no mundo todo pela abundância de seus jazidos de metais preciosos, cobre e zinco.



VOCÊ SABIA?

Os quebequenses são apaixonados por hóquei no gelo e pelo time *Canadiens de Montréal*, criado em 1909, que é o segundo time profissional que mais ganhou troféus dentre todas as categorias de esportes da América.



Canadiens de Montréal

VOCÊ SABIA?

Os quebequenses vivem intensamente as quatro estações do ano! Eles adoram tanto os esportes de inverno (hóquei, patinação, esqui) como de verão (ciclismo, canoagem, camping, caminhada).



Foto: Marc Archambault

VOCÊ SABIA?

No Quebec, atletas e amadores revelam grande interesse por esportes universitários de alto calibre, esportes extremos, como surfe na neve e esqui acrobático, áreas em que vários quebequenses já são estrelas mundiais. Os mais jovens começam, com muito entusiasmo, a jogar futebol, disciplina esportiva em plena efervescência no Quebec.



VOCÊ SABIA?

A região Saguenay – Lac-Saint-Jean é um importante líder na produção de alumínio.



Foto: Jean Dési

PRESENÇA DO QUEBEC NO MUNDO

QUEBEC, ABERTO PARA O MUNDO E BASTANTE ATIVO NO CENÁRIO INTERNACIONAL, CRIOU PARA SI UMA IMPORTANTE REDE DE REPRESENTAÇÕES, CONTRIBUINDO ASSIM PARA SUA PROSPERIDADE E SUA PROJEÇÃO NO ESTRANGEIRO



525, boulevard René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5R9
Telefone: 1-418-649-2300
www.mri.gouv.qc.ca

**Relations
internationales**

Québec

